



ENGLISH	Instructions for use	Page 4
ČESKY	Návod k použití	Strana 8
SLOVENSKY	Návod na používanie	Strana 12
MAGYAR	Használati útmutató	Oldal 16

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- **VAROVÁNÍ:** aby se zabránilo nebezpečí v důsledku nestability, musí být umístění nebo upevnění spotřebiče provedeno v souladu s pokyny výrobce.
- **VAROVÁNÍ:** zabraňte zakrytí větracích otvorů spotřebiče jakýmkoliv překážkami.
- **VAROVÁNÍ:** zabraňte poškození trubek chladicího okruhu spotřebiče.
- **VAROVÁNÍ:** Neurychlujte odmrazování jinými mechanickými, elektrickými a chemickými postupy, než jaké doporučuje výrobce.
- **VAROVÁNÍ:** V oddílech spotřebiče nepoužívejte elektrické přístroje, které nejsou výslovně schváleny výrobcem, ani je do nich neukládejte.
- **VAROVÁNÍ:** výrobníky ledu a dávkovače vody, které nejsou přímo připojeny k přívodu vody, musí být plněny pouze pitnou vodou.
- Cyklopentan se používá jako nadouvadlo v izolační pěně a je hořlavý. Věnujte zvýšenou pozornost při likvidaci spotřebiče.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných zařízeních, jako jsou
 - kuchyňské kouty pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích;
 - farmy a pro použití klienty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
 - zařízení nabízející nocleh se snídani;
 - stravovací a podobná nemaloobchodní zařízení.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavými pohonné látkami.
- Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a pokud rozumějí rizikům, která s používáním spotřebiče souvisejí.
- Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.
- Abyste zabránili riziku uvěznění a udušení, nedovolte jim hrát si uvnitř spotřebiče ani se v něm schovávat.

Informace: Tento spotřebič neobsahuje CFC. Chladicí okruh obsahuje R600a (HC).

• Spotřebiče obsahující isobutan (R600a): isobutan je přírodní plyn bez škodlivých účinků na životní prostředí, ale je hořlavý. Je tedy nutné se přesvědčit, že nedošlo k poškození trubek chladicího okruhu. Při poškození trubek věnujte zvýšenou pozornost vyprazdňování chladicího okruhu.

- V souladu s vnitrostátními bezpečnostními normami musí být možné odpojit spotřebič od elektrické sítě vytažením zástrčky, je-li přístupná, nebo prostřednictvím přístupného multipolového spínače umístěného před zásuvkou.
- Zapojte spotřebič do uzemněné zásuvky: spotřebič musí být správně připojen ke schválenému uzemňovacímu systému.
- Nepoužívejte adaptéry pro jednu či více zásuvek ani prodlužovací kabely.
- Během instalace se ujistěte, že zařízení nepoškozuje napájecí kabel.
- Netahejte za napájecí kabel spotřebiče.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

1. Obal

Obal je ze 100 % recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním znakem . Při likvidaci se řídte místními předpisy. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrén apod.) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit obalový materiál z jejich dosahu.

2. Likvidace/zpracování odpadu

Spotřebič byl vyroben z recyklovatelného materiálu. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto spotřebiče pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol  na spotřebiči nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je nutné ho odevzdat do příslušného sběrného centra k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Jestliže už nechcete spotřebič používat, znehodnotěte ho odříznutím elektrického přívodního kabelu a odstraňte police a dveře, aby se děti nemohly zavřít uvnitř.

- Ke stěhování a instalaci spotřebiče jsou nutné minimálně dvě osoby.
- Aby se zabránilo nebezpečí, musí být montáž a údržba, včetně výměny napájecího kabelu, prováděny kvalifikovaným technikem v souladu s pokyny výrobce a platnými místními bezpečnostními předpisy. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně požadováno v návodu k použití.

Při likvidaci spotřebiče se řídte místními předpisy pro odstraňování odpadu a odevzdajte ho do příslušného sběrného dvora; nenechávejte ho bez dozoru ani jen na několik dní, protože pro děti představuje možný zdroj nebezpečí. Další informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku se dozvítě u příslušného místního úřadu, úřadu pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

Prohlášení o souladu s předpisy

- Tento spotřebič je určen k uchovávání potravin a byl vyroben v souladu s přepisem (ES) č. 1935/2004.
- Tento spotřebič byl navržen, vyroben a uveden na trh v souladu s:
 - požadavky směrnice pro „nízké napětí“ 2006/95/CE (která nahrazuje směrnici 73/23/CEE a její další znění);
 - bezpečnostními požadavky směrnice „EMC“ 2004/108/ES.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Chcete-li vsvůj spotřebič využívat co nejlépe, přečtěte si pozorně návod k použití, ve kterém najdete popis spotřebiče a užitečné rady.

Návod si uschovejte pro další použití.

1. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, zda není poškozený a zda dvere dokonale přiléhají. Připadná poškození je třeba nahlásit prodejci do 24 hodin od dodání spotřebiče.

2. Doporučujeme Vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně dvě hodiny, aby chladicí okruh mohl dokonale fungovat.
3. Před použitím vnitřek spotřebiče vymyjte.

VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

INSTALACE

- Při přemístění ováni spotřebiče dejte pozor, abyste nepoškodili podlahy (např. parkety).
- Přesvědčte se, zda chladnička nestojí v blízkosti tepelného zdroje.
- Spotřebič umístěte na podlahu, která unese jeho váhu a na místo vhodné pro jeho velikost a použití.
- Spotřebič je určen k provozu v prostředích, ve kterých je teplota v následujícím rozmezí podle klimatické třídy uvedené na výrobním štítku. Při dlouhodobém ponechání spotřebiče v nižší či vyšší teplotě nemusí spotřebič správně fungovat.

Klimatická třída	T. prostř. (°C)
SN	od 10 do 32
N	od 16 do 32
ST	od 16 do 38
T	od 16 do 43

- Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.

BEZPEČNÉ POUŽITÍ

- V blízkosti chladničky ani jiných elektrických spotřebičů nepoužívejte benzín, hořlavé kapaliny ani plyn. Uvolněné páry mohou způsobit požár nebo výbuch.
- Je-li váš model vybaven mrazicími akumulátory, nepolykejte kapalinu (netoxicckou), která je v nich obsažena.

- Nejezte ledové kostky nebo ledová lízátka ihned po vyjmání z mrazničky, mohly by vám způsobit omrzliny v ústech.
- Je-li výrobek určen k použití se vzduchovým filtrem v přístupném krytu ventilátoru, musí být filtr vložen vždy, když je chladnička zapnutá.
- Před každým čištěním či údržbou vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky, nebo spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- Chladicí oddíl používejte pouze k uchovávání čerstvých potravin a mrazicí oddíl pouze k uchovávání zmrazených potravin, zmrazování čerstvých potravin a k výrobě ledových kostek.
- Do mrazničky nedávejte skleněné nádoby s tekutinami, protože by mohly prasknout.
- Vyvarujte se skladování nezabalených potravin v přímém kontaktu s vnitřními povrchy chladničky nebo mrazničky.
- „Žárovka použita uvnitř spotřebiče je speciálně navržena pro domácí spotřebiče a není vhodná pro všeobecné osvětlení místnosti v domácnosti (Nařízení ES 244/2009)“.

Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost v případě zranění osob a zvířat či poškození majetku při nedodržení výše uvedených doporučení a bezpečnostních opatření.

TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

- Spotřebič umístěte do suché a dobře větrané místnosti v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (např. radiátoru, sporáku atd.) a tak, aby nebyl vystaven přímému slunci. V případě potřeby použijte izolační desku.
- Pro zajištění adekvátní ventilace dodržujte pokyny k instalaci spotřebiče.
- Nedostatečné větrání na zadní straně spotřebiče zvyšuje spotřebu energie a snižuje účinnost chlazení.
- Vnitřní teploty spotřebiče mohou být ovlivněny teplotou v místnosti, četností otevíráni dveří i umístěním spotřebiče. Při nastavení teploty musíte brát tyto faktory v úvahu.
- Před vložením do spotřebiče nechte teplá jídla a nápoje vychladnout.
- Nezakrývejte ventilátor (je-li k dispozici) potravinami.
- Po vložení potravin zkонтrolujte, zda jste správně zavřeli dveře, zejména pak dveře mrazničky.
- Omezte otevírání dveří na minimum.
- Rozmrazujte potraviny tak, že je umístíte do chladničky. Nízká teplota zmrzařených výrobků pomáhá chladit potraviny v chladničce.
- Spotřebiče mohou obsahovat speciální příhrádky (příhrádka na čerstvé potraviny, příhrádka s nulovou teplotou, ...). Není-li v příručce ke konkrétnímu výrobku uvedeno jinak, tyto příhrádky je možné vymout, aniž by tento úkon ovlivnil výkon spotřebiče.
- Umístění polic v chladničce nemá žádný vliv na efektivitu využití energie. Potraviny by měly být na policích uloženy takovým způsobem, aby byla zajištěna patřičná cirkulace vzduchu (potraviny by se neměly navzájem dotýkat a mezi potravinami a zadní stěnou by měl být dostatečný volný prostor).
- Kapacitu k ukládání mražených potravin můžete zvýšit odstraněním koší a poličky Stop Frost (je-li součástí) se současným zachováním stejné spotřeby energie.
- Poškozené těsnění je nutné okamžitě vyměnit.
- Výrobky vysoké energetické třídy jsou vybaveny motorem s vysokou účinností, který zůstává v provozu déle, ale má nízkou spotřebu energie. Nedělejte si proto starosti, pokud motor běží delší dobu.